



Commission économique pour l'Europe

Organe exécutif de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance

Groupe de travail des stratégies et de l'examen

Cinquante-neuvième session

Genève, 18-21 mai 2021

Point 4 de l'ordre du jour provisoire

Examen du caractère suffisant et efficace du Protocole relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique

Projet d'ébauche annotée du rapport de l'examen du Protocole relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique*

Rectificatif

Section III – Tableau de corrélation indiquant les chapitres auxquels s'appliquent les documents

Remplacer le texte existant par ce qui suit :

<i>Document</i>	<i>Lien</i>	<i>Chapitre(s)</i>
Aspects d'ordre général		
Protocole de 1999 à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, tel que modifié le 4 mai 2012 (ECE/EB.AIR/114)	http://www.unece.org/net4all.ch/fileadmin/DAM/env/documents/2013/air/eb/ECE.EB.AIR.114_FRE.pdf	A, Q
Évaluation scientifique de la Convention : document « Towards Cleaner Air »	https://unece.org/DAM/env/lrtap/ExecutiveBody/35th_session/CLRTAP_Scientific_Assessment_Report_-_Final_20-5-2016.pdf	A
Complément d'information au document ECE/EB.AIR/2017/3 intitulé « Policy response to the 2016 scientific assessment of the Convention »	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2017/AIR/WGSR/INFORMAL_DOCUMENT_6_PRG_integrated_final.pdf	A

* La version originale du présent document n'a pas été revue par les services d'édition.



<i>Document</i>	<i>Lien</i>	<i>Chapitre(s)</i>
Décision 2018/5 Stratégie à long terme au titre de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance pour 2020-2030 et au-delà	https://unece.org/DAM/env/documents/2018/Air/EB_Bureau_and_Decisions/_F__Decision_2018_5.pdf	A, R
Décision 2019/4 Examen du Protocole de Göteborg, tel que modifié en 2012	https://unece.org/DAM/env/documents/2020/AIR/EB_Decisions/Decision_2019_4__F_.pdf	A, B
Prescriptions juridiques – ammoniac et carbone noir – documents informels		
Considerations for ammonia relevant to the future review of the Gothenburg Protocol'	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/Ammonia_inf_doc_for_WGSR58__note_from_TFRN__TFIAM_.pdf	B, G, H, I
Projet de document d'orientation sur la priorité à accorder à la réduction des émissions de particules de façon à réduire également les émissions de carbone noir	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/Informal_doc_no_1_Draft_guidance_on_prioritizing_PM_reductions_201120.pdf	B, G, H, I
	Rapport final : ECE/EB.AIR/WG.5/2021/8, à paraître	
Équipe spéciale des questions technico-économiques et Équipe spéciale des modèles d'évaluation intégrée		
Background informal technical document on techniques to reduce <u>methane</u> emissions in Europe from landfill gases, the natural gas supply system and biogas facilities	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/TFTEI_methane_background_document-december_2020.pdf	H, O
Background informal technical document on maritime <u>shipping</u> emissions, reduction techniques and determination of their costs	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/TFTEI_informal_doc_on_shipping_emissions-final-december2020.pdf	C, H
Background informal technical document on techniques to reduce emissions from <u>aluminium</u> production	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/TFTEI_aluminium_background_document-december_2020.pdf	G, I
Background informal technical document on techniques to reduce pollutant emissions from <u>cement</u> production and determination of their costs	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/TFTEI_Cement_final_document-december-2020.pdf	G, I
Review on <u>black carbon</u> and polycyclic aromatic hydrocarbons emission reductions induced by particulate matter emission abatement techniques	https://unece.org/sites/default/files/2020-12/Review%20on%20BC%20and%20PAH%20emission%20reductions%20.pdf	G
Informal document on costs of inaction on air pollution	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/Cost_of_inaction_TFIAM_two_pager.pdf	O, P
Rapport à l'intention des décideurs sur les coûts de l'inaction	Rapport final : ECE/EB.AIR/WG.5/2021/6, à paraître	O, P
Projet de document d'orientation sur la réduction des émissions provenant de la combustion des résidus agricoles	https://www.unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/TFTEI_ICCI_Draft_Guidance_Document_on_Open_Agricultural_Burning.docx	G
	Rapport final : ECE/EB.AIR/WG.5/2021/5, à paraître	

<i>Document</i>	<i>Lien</i>	<i>Chapitre(s)</i>
Projet de document d'orientation sur la priorité à accorder à la réduction des émissions de particules de façon à réduire également les émissions de carbone noir	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/Informal_doc_no_1_Draft_guidance_on_prioritizing_PM_reductions_201120.pdf Rapport final : ECE/EB.AIR/WG.5/2021/8, à paraître	G, H, I
Équipe spéciale des modèles d'évaluation intégrés, y compris le groupe d'experts sur la qualité de l'air dans les villes et le Centre pour les modèles d'évaluation intégrés		
Rapports de réunions	https://iiasa.ac.at/web/home/research/research/Programs/air/policy/past_meetings.html	F, N, O, P
Rapport d'évaluation sur l'ammoniac – projet de novembre 2020	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/Final_Assessment_Report_on_Ammonia_v2_20201126_b.pdf Rapport final : ECE/EB.AIR/WG.5/2021/7, à paraître	G, H, I
Équipe spéciale de l'azote réactif		
Projet de document d'orientation sur la gestion durable intégrée de l'azote	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/EB/ECE_EB.AIR_2020_6-2008239E.pdf	G, H, I
Groupe travail des effets, y compris l'Équipe spéciale de la santé, et l'EMEP, y compris l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation, le Centre de synthèse météorologique-Ouest et le Centre de synthèse météorologique-Est		
Rapport de situation 1/2020 de l'EMEP (Transboundary particulate matter, photo-oxidants, acidifying and eutrophying components)	https://emep.int/publ/reports/2020/EMEP_Status_Report_1_2020.pdf	D
Publications de l'EMEP émanant du CSM-O	https://www.emep.int/mscw/mscw_publications.html#2020	D, E
Publications de l'EMEP émanant du CSM-E	http://en.msceast.org/index.php/publications/reports	P
Progress report on Assessment of PAH pollution levels, key sources and trends: contribution to analysis of the effectiveness of the POPs Protocol Progress Report	http://en.msceast.org/reports/2_2020_tech.pdf	P
Situation actuelle en ce qui concerne les effets de la pollution atmosphérique sur les matériaux et sur les sites du patrimoine culturel mondial de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture en Europe (ECE/EB.AIR/GE.1/2019/20-ECE/EB.AIR/WG.1/2019/13)	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2019/AIR/EMEP_WGE_Joint_Session/ECE_EB.AIR_GE.1_2019_20-1909811F.pdf	E
Report n° 88 Trends in pollution, corrosion and soiling 1987-2019.	http://www.corr-institute.se/icp-materials/web/page.aspx?refid=18	E
Regional assessment of the current extent of acidification of surface waters in Europe and North America. 2018	https://drive.google.com/file/d/1oezPUSfpYXjq7ii-nxWbJw7wWQkUGe_a/view	E

<i>Document</i>	<i>Lien</i>	<i>Chapitre(s)</i>
Trends in ecosystem and health responses to long-range transported atmospheric pollutants	https://unece.org/DAM/env/documents/2016/AIR/Publications/Trends_in_ecosystem_and_health_responses_to_long-range_transported_atmospheric_pollutants.pdf	E
Ozone Pollution: A hidden threat to food security	https://icpvegetation.ceh.ac.uk/sites/default/files/Ozone%20Pollution%20-%20A%20hidden%20threat%20to%20food%20security.pdf	E
European critical loads: database, biodiversity and ecosystems at risk, Rapport final 2017 du Centre de coordination pour les effets, Rapport de l'Institut national de la santé publique et de l'environnement (RIVM) 2017-0155, J-P Hettelingh, M Posch, J Slootweg (éd.) (2017) Bilthoven (Pays-Bas)	https://www.umweltbundesamt.de/sites/default/files/medien/4038/dokumente/1_cce_sr2017.pdf	D
Residential heating with wood and coal: health impacts and policy options in Europe and North America	https://www.euro.who.int/fr/health-topics/environment-and-health/air-quality/publications/2015/residential-heating-with-wood-and-coal-health-impacts-and-policy-options-in-europe-and-north-america	E
Ampleur actuelle de l'acidification des eaux de surface en Europe et en Amérique du Nord (ECE/EB.AIR/GE.1/2018/20-ECE/EB.AIR/WG.1/2018/13)	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2018/Air/EMEP/ECE_EB.AIR_GE.1_2018_20-1810846F.pdf	E
Équipe spéciale du transport hémisphérique des polluants atmosphériques		
Answers to policy-relevant questions	http://htap.org/q/	M
Informal document with answers to 4 Policy-Relevant Questions about Hemispheric Transport Based on HTAP2, AQMEII3, MICS3, and TOAR	http://staging2.unece.org.net4all.ch/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/EMEP_WGE_Joint_Session/Informal_Document_on_HTAP2_Answers_g.pdf	M
Équipe spéciale des inventaires et des projections des émissions et Centre des inventaires et des projections des émissions		
2021 submission of emissions and projections	https://www.ceip.at/status-of-reporting-and-review-results	C
Review of emission inventories	https://www.ceip.at/review-of-emission-inventories	C
Review of adjustments	https://www.ceip.at/gothenburg-protocol/review-of-adjustments	C, F, J
Groupe de travail des stratégies et de l'examen		
Informal document on non-technical and structural measures	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/Note_on_non-technical_and_structural_measures_-201120.pdf	I
Rapport d'examen de l'OMS sur les lignes directrices relatives à la qualité de l'air	À paraître	D, E
Documents d'orientations, lignes directrices et codes existants		
Code de bonnes pratiques pour l'utilisation du bois de chauffage et les petites installations de combustion (ECE/EB.AIR/2019/5)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, H

<i>Document</i>	<i>Lien</i>	<i>Chapitre(s)</i>
Projet de directives pour l'estimation et la mesure des émissions de composés organiques volatils (ECE/EB.AIR/WG.5/2016/4)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, I
Document d'orientation sur les techniques de lutte contre les émissions pour les sources mobiles (ECE/EB.AIR/138)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, I
Projet de Code-cadre révisé de la Commission économique pour l'Europe pour les bonnes pratiques agricoles en matière de réduction des émissions d'ammoniac (ECE/EB.AIR/129)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, H
Document d'orientation sur les améliorations de la santé et de l'état de l'environnement grâce à des connaissances, à des méthodes et à des données nouvelles (ECE/EB.AIR/124)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, I
Document d'orientation concernant les techniques de lutte contre les émissions de soufre, d'oxydes d'azote, de composés organiques volatils et de particules (y compris les PM10, les PM2,5 et le carbone noir) provenant de sources fixes (ECE/EB.AIR/117)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, I
Document d'orientation sur les instruments économiques visant à réduire les émissions de polluants (ECE/EB.AIR/118)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, I
Document d'orientation sur les bilans d'azote nationaux (ECE/EB.AIR/119)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, I
Document d'orientation pour la prévention et la réduction des émissions d'ammoniac provenant des sources agricoles (ECE/EB.AIR/120)	https://unece.org/gothenburg-protocol	G, H, I
Europe (Union européenne, Suisse, Norvège, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord et autres pays)		
UE – Deuxième édition du rapport « Perspectives en matière d'air pur » (2021)	https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=COM%3A2021%3A3%3AFIN	F, P
UE – Rapport sur les progrès accomplis dans la mise en œuvre de la directive concernant la réduction des émissions nationales de certains polluants atmosphériques (2020)	https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=CELEX:52020DC0266	F, P
UE – Programmes nationaux de lutte contre la pollution atmosphérique des États membres de l'UE (directive concernant la réduction des émissions nationales de certains polluants atmosphériques)	https://ec.europa.eu/environment/air/reduction/NAPCP.htm	F, P
UE – Stratégie de réduction des émissions de méthane (2020)	https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:52020DC0663&from=FR	
UE – Vue d'ensemble de la législation de l'UE sur les mesures de lutte contre la pollution atmosphérique à la source, pour les polluants relevant de la directive concernant la réduction des émissions nationales de certains polluants atmosphériques	https://ec.europa.eu/environment/air/reduction/legislation.htm	G, H, I

<i>Document</i>	<i>Lien</i>	<i>Chapitre(s)</i>
UE – Documents de référence sur les meilleures techniques disponibles	https://eippcb.jrc.ec.europa.eu/reference	I
AEE – briefing: National Emission reduction Commitments Directive reporting status (2020)	https://www.eea.europa.eu/publications/national-emission-reduction-commitments-directive	F, P
AEE – Report No 09/2020 Air quality in Europe – 2020 report	https://www.eea.europa.eu/publications/air-quality-in-europe-2020-report	D
Référentiel de données central du Réseau européen d'information et d'observation pour l'environnement (EIONET)	http://cdr.eionet.europa.eu/	C
Amérique du Nord (Canada et États-Unis d'Amérique)		
2018 Canada-United States Air Quality Agreement Progress Report	https://www.epa.gov/airmarkets/us-canada-air-quality-agreement-progress-reports	L
Europe de l'Est, Caucase et Asie centrale et non-Parties		
Background documentation on past reviews and barriers to implementation and ratification to the Convention's Protocols (document officiel pour la cinquante-huitième session du Groupe de travail des stratégies et de l'examen)	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2020/AIR/WGSR/Informal_Doc_EB_40_EECCA_and_reference_documentsrev.pdf	J, K
Draft report on the workshop to promote ratification of the protocols to the Convention with a focus on countries in Eastern Europe, the Caucasus and Central Asia (2019)	https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2019/AIR/Capacity_Building/BAT_workshop_2019/Report_on_EECCAWorkshop_2019_5.pdf	J, K
Saltsjöbaden VI workshop – Topic 3 Clean Air in Eastern Europe, the Caucasus and Central Asia (2018)	https://saltsjobaden6.ivl.se/topics/cleanairfortheeeccaregion.4.1369484715f59ce4bab19c5.html	J, K
Action de Batumi pour un air plus pur	https://unece.org/baca	J, K
Mise en œuvre de l'Action de Batumi pour un air plus pur : favoriser la prise de mesures visant à améliorer la qualité de l'air (ECE/CEP/2019/6)	https://undocs.org/fr/ECE/CEP/2019/6	J, K